

Q. I would like to ask a quick follow-up to the pipeline question and I will address it to either side.

I am just wondering if there was any concern expressed that decontrol of natural gas in the United States might affect the viability of the gas that is going to come down through that pipeline.

MR. MacGUIGAN: At our discussions, the ones that the two of us were at, there was no such concern expressed, but since there were a number of side meetings going on, we could not really speak for those.

MR. HAIG: I think we must be drawing close to flight time.

MS. BRIGAIN: We have got one more question on each side.

MR. HAIG: All right.

MR. MacGUIGAN: Fine.

Q. Monsieur MacGuigan, est-ce qu'on pourrait avoir un peu plus de détails sur les ententes qui sont intervenues quant au traité des pêcheries? Vous avez dit que vous avez exprimé votre profond désappointement, mais est-ce que vous pouvez nous donner plus de détails? Où est-ce qu'on s'en va à compter de maintenant? Est-ce que vous reprenez les négociations et quelle est la suite des événements?

M. MacGUIGAN: Certainement. Le problème qui reste est le problème de la conservation.